



SAMODZIELNOŚĆ

BRZESIE - DĄBROWA - GRODKOWICE - GRUSZKI - KŁAJ - ŁĘŻKOWICE - ŁYSOKANIE - SZARÓW - TARGOWISKO



Szanowni Mieszkańcy Gminy Kłaj,

*z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych - czasu pełnego refleksji
oraz radości – składamy serdeczne życzenia dobrego zdrowia, pogody
ducha oraz pozytywnej energii do działania.*

*Ufamy, że te świąteczne dni upłyną w atmosferze serdecznych spotkań
z rodziną, w duchu polskiej tradycji.*

*Wierzmy, że Zmartwychwstanie Pańskie, które niesie odrodzenie duchowe,
napełni wszystkich spokojem i wiarą, doda sił w pokonywaniu trudności,
a także pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość.*

Wesołego Alleluja!

Zbigniew Strączek
Wójt Gminy Kłaj

Sylwester Skoczek
Przewodniczący Rady Gminy



- 3** Informacja o sposobie pracy Urzędu Gminy w Kłaju
- 13** Wspólne świętowanie Kobiet w Gminie Kłaj
- 11** Kłaj w dobie staropolskiej
- 6** Postęp prac przy budowie Gminnego Centrum Kultury w Kłaju
- 18** Oni recytują najlepiej

INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW

Szanowni Mieszkańcy Gminy,

to bardzo trudny czas dla nas wszystkich. Ograniczenia wprowadzone z powodu epidemii, wytrąciły rutynę i nie pozwalają nam w pełni normalnie funkcjonować. Teraz przede wszystkim musimy dbać o swoje zdrowie stosując się do wszystkich zaleceń stacji sanitarno – epidemiologicznej.

Jestem świadomy, że decyzje o pozostaniu w domu są bardzo trudne - ze względów osobistych, rodzinnych, towarzyskich oraz biznesowych. Niejednokrotnie oznaczają duże straty. Stąd pragnę serdecznie podziękować wszystkim, którzy ograniczają do minimum konieczność opuszczania swoich domów i przebywanie w miejscach publicznych. Tylko wspólnie, z pełną odpowiedzialnością i zrozumieniem damy radę opanować tę epidemię.

Tu ponownie apeluję do Młodzieży aby dla wspólnego dobra ograniczyć przebywanie w miejscach publicznych. Decyzją rządu ze względu na zagrożenie koronawirusem w szkołach w całej Polsce nie odbywają się zajęcia. Stan zagrożenia epidemicznego to nie ferie i czas na imprezy, a okres kwarantanny. Bardzo proszę o stanowcze ograniczenie przebywania w miejscach publicznych - w skupiskach ludzi (tj. kawiarnie, restauracje, place zabaw itp.). Tym samym proszę o potraktowanie „przerwy od szkoły” z pełną odpowiedzialnością za zdrowie swoje, swoich bliskich oraz swoich rówieśników.



Z poważaniem,
Zbigniew Strączek
Wójt Gminy Kłaj

Harczerze-wolontariusze z pomocą potrzebującym

Uprzejmie informujemy, że chęć współpracy z władzami gminy oraz Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Kłaju zadeklarowali harcerze z Kłaja zrzeszeni w Wielickim Hufcu ZHP. Pełnoletni harcerze i instruktorzy chętnie pomogą zrobić zakupy lub wykupić leki osobom, które ze względu na obecne ograniczenia epidemiczne mają problemy z zabezpieczeniem najbardziej podstawowych potrzeb.

Pomoc harcerzy-wolontariuszy adresowana jest przede wszystkim do osób starszych, chorych i niepełnych, nie korzystających z usług opiekuńczych zorganizowanych przez GOPS, którym rodzina lub sąsiedzi nie są w stanie takiej pomocy zapewnić.

Prosimy również o informowanie nas o niezabezpieczonych potrzebach osób objętych przymusową kwarantanną domową, którym osoby z otoczenia nie mogą lub obawiają się pomagać. Pomoc dla tej kategorii osób zostanie zorganizowana według odrębnych procedur.

Wszystkie zgłoszenia tego typu prosimy kierować do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kłaju tel. 12 284 15 66, który na czas stanu epidemii codziennie (również w soboty i święta) pełni dyżury telefoniczne w godzinach od 7.00 do 19.00. Po wstępnej weryfikacji pomoc dla osób potrzebujących będzie mogła zostać uruchomiona nawet tego samego dnia.

Dyrektor GOPS w Kłaju
Bogdan Czyż

Jak załatwić sprawę w Urzędzie Gminy?

Szanowni Mieszkańcy Gminy, mając na uwadze przede wszystkim bezpieczeństwo informujemy iż od 24 marca 2020 r. z powodu zagrożenia epidemiologicznego sprawy urzędowe można załatwiać wyłącznie telefonicznie, mailowo lub wrzucając dokumentację do specjalnej urny przed wejściem do Urzędu Gminy od ul. Płachcińskiego.

1. Zamknięte w kopercie lub zszyte dokumenty należy wrzucić do urny, z podaniem kontaktu zwrotnego (np. telefonu, maila).
2. Po 24h skontaktuj się telefonicznie z Urzędem Gminy w Kłaju, celem potwierdzenia wpływu dokumentu.
3. Odpowiedzi na pismo będą udzielane telefonicznie, mailowo lub pocztą w ustawowym terminie.

Kontakt z Urzędem Gminy

Telefoniczny: (12) 284 11 00, (12) 284 10 45, (12) 284 11 08

Email: ugk@klaj.pl

Godziny pracy urzędu

Jednocześnie informujemy, że Urząd Gminy pracuje w niezmiennych godzinach:

Pon. 8:00 - 17:00

Wt.- czw. 7:00 - 15:00

Pt. 7:00 - 14:00

INFORMACJE DLA PACJENTÓW PODSTAWOWEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ

Z powodu zwiększonego ryzyka zakażenia koronawirusem wprowadzona zostaje następująca organizacja udzielania świadczeń w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej:

! Pacjenci potrzebujący stałych leków, zaświadczeń, zwolnień proszeni są o zgłaszanie zapotrzebowania:

-drogą telefoniczną pod nr: 122841033, 122841277, 509029669

-lub mailową: kontakt@zdrowyklaj.pl

! Wizyty kontrolne, bilanse, szczepienia, wizyty specjalistów zostają wstrzymane.

! Osoby, których stan zdrowia nie wymaga konsultacji lekarza proszone są o nieprzychodzenie do przychodni.

**PRZED ZGŁOSZENIEM SIĘ DO PORADNI LEKARZA POZ
W KAŻDYM PRZYPADKU
KONIECZNY JEST KONTAKT TELEFONICZNY:**

122841033

122841277

W placówce NZOZ w Kłaju udzielane są teleporady w przypadku:

- *zaleceń,
- *konsultacji wyników badań,
- *e-zwolnień,
- *e-recept,
- *sugestie bezpośredniej wizyty w placówce lub kontaktu ze stacją sanitarno-epidemiologiczną.

Jednocześnie nie ma obaw, że teleporady uniemożliwią bezpośrednie wizyty u lekarzy. Jeśli po zdalnym wywiadzie będzie taka konieczność, pacjenci otrzymają sugestię skorzystania z wizyty w placówce medycznej lub skontaktowania się ze stacją sanitarno-epidemiologiczną.



KORONAWIRUS powoduje gorączkę, kaszel, duszności.

Przenosi się drogą kropelkową, a więc podczas kaszlu, kichania.

Jak zapobiegać zakażeniu?



Często myj ręce, używając mydła i wody.



Kiedy kaszlesz lub kichasz, **zakrywaj usta i nos**.



Zachowaj co najmniej 1-1,5 metra odległości od osób, które kaszlą i kichają.

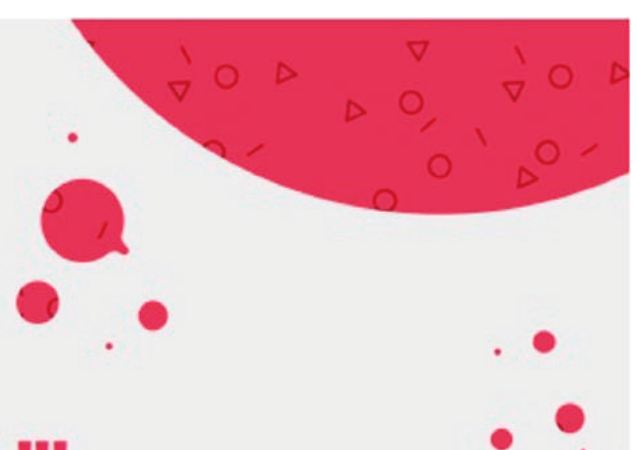


Jeśli **wracasz z regionu**, gdzie występuje koronawirus i **masz objawy** choroby lub miałeś **kontakt z osobą zakażoną**, powiadom telefonicznie o tym stację sanitarno-epidemiologiczną lub zgłoś się do oddziału obserwacyjno-zakaźnego.

Infolinia NFZ

800 190 590

www.gov.pl/koronawirus



PAMIĘTAJ !!!

W przypadku, kiedy istnieje podejrzenie zakażenia, ale nie masz jeszcze objawów, pozostań w domu, **unikaj kontaktu z innymi osobami**, aby nie doszło do rozprzestrzeniania się wirusa.

Wszelkie wątpliwości dotyczące swojego stanu zdrowia wyjaśniaj **TELEFONICZNIE** lub innymi metodami zdalnej konsultacji.

NIE ZGŁASZAJ SIĘ SAM DO PRZYCHODNI POZ (chyba, że zostaniesz o to poproszony w określonym terminie) **ani nie idź do szpitala** bez wcześniejszego uzgodnienia gdzie masz się zgłosić i czy jest to potrzebne. **Skorzystaj z TELEPORADY.**

Jeden chory pacjent (**również Ty**) może być źródłem zakażenia wszystkich pozostałych osób w poczekalni.

- Myj często ręce wodą z mydłem lub środkiem odkażającym na bazie alkoholu.
- Unikaj dotykania rękami oczu, nosa i ust.
- Zasłaniaj usta i nos zgiętym ramieniem lub jednorazową chusteczką, kiedy kaszlesz lub kichasz.
- Zachowaj bezpieczną odległość, unikaj kontaktu z osobami chorymi.

Infolinia NFZ

800 190 590

www.gov.pl/koronawirus

Uroczyste otwarcie nowej drogi w Kłaju

Do Szkoły Podstawowej w Kłaju podążać na skróty i bezpieczniej można już nową drogą. 480 metrowy odcinek drogi rozpoczyna się od skrzyżowania z tzw. ulicą Kościelną w stronę Szkoły Podstawowej. Następnie 280 metrowy odcinek skręca w prawo i łączy się z drogą powiatową (tzw. ul. Kołodziejczyka).

To właśnie tę drogę oficjalnie otwarto i oddano do użytku 24 lutego. W przecięciu wstęgi udział wzięli Minister Infrastruktury – Andrzej Adamczyk, Wojewoda Małopolski – Piotr Ćwik, Szef Gabinetu Politycznego Ministra Infrastruktury – Tomasz Tomala, Starosta Wielicki – Adam Kociołek, Wójt Gminy Kłaj – Zbigniew Strączek oraz uczniowie Szkoły Podstawowej w Kłaju.

– „To kolejna ważna inwestycja drogowa, która ma zwiększyć bezpieczeństwo przede wszystkim dzieci podążających do i ze szkoły. Tu życie tętni od rana do późnych godzin nocnych. Codziennie pojawia się tu przeszło 500 osób: uczniów, pracowników szkoły, rodziców, dzieci i młodzieży uczęszczających na zajęcia muzyczne, czy osób korzystających z hali sportowej i kompleksu lekkoatletycznego. Droga ta jest alternatywnym dojazdem do tej placówki. Oddany do użytku 760 metrowy odcinek drogi asfaltowej to spore ułatwienie dla osób korzystających z obiektu szkolno-sportowego. O tym jak ważna dla wszystkich Mieszkańców była realizacja tego zadania świadczyło duże grono zebranych na otwarciu ludzi. Pragnę serdecznie podziękować dzieciom, młodzieży, dyrektorom, nauczycielom i pracownikom szkół, radnym, sołtysom oraz wszystkim Mieszkańcom za obecność, mimo niekorzystnych warunków pogodowych.” – podkreślił gospodarz gminy.

Na realizację tej dużej drogowej inwestycji Gmina Kłaj otrzymała dotację z Funduszu Dróg Samorządowych w kwocie: 1.506.332,00 zł. W ramach tego zadania zamontowane zostało również oświetlenie typu led, oznakowanie pionowe i poziome. Wzdłuż drogi wybudowany z kostki brukowej został chodnik, a przy placówce oświatowej powstała zatoka parkingowa i parking.

– „Walczymy z wykluczeniem komunikacyjnym, a to jest jeden z elementów tego działania.” – podsumował w wywiadzie dla TVP 3 Kraków Minister Infrastruktury Andrzej Adamczyk.

Oliwia Bieda





INWESTYCJE

Postęp prac przy budowie Gminnego Centrum Kultury w Kłaju



Kolejne nakrętki oddane

Kolejne 880 złotych wpłynęło na konto Stowarzyszenia „Słoneczko”. Środki te pochodzą ze sprzedaży plastikowych nakrętek. Tym razem udało się zbierać równe 800 kilogramów plastiku za co serdecznie dziękujemy wszystkim Mieszkańcom Gminy Kłaj, którzy przyłączyli się do akcji. Szczególne podziękowania kierowane są do uczniów oraz pracowników:

- Szkoły Podstawowej w Grodkowicach,
- Szkoły Podstawowej w Targowisku,
- Przedszkola Samorządowego w Kłaju,
- Przedszkola Montessori w Kłaju,
- Szkoły Podstawowej nr 1 im. Tadeusz Kościuszki w Niepołomicach.

Dziękujemy za Wasze wielkie serca. Dochód ze sprzedaży plastikowych nakrętek przeznaczony zostanie na rehabilitację Wojtusia Sobierskiego.

Więcej na temat choroby chłopca na Facebooku: Trudna droga do samodzielności Wojtusia Sobierskiego.

<https://www.facebook.com/wojtussobierski/>

Akcja jednak się nie kończy. Zakrętki zamiast wyrzucać do śmieci, wrzucamy - tak jak do tej pory - do specjalnych pojemników.

Oliwia Bieda



Ostatki w Środowiskowym domu Samopomocy w Brzeziu

Piękny okres karnawałowy zaznaczył się również w naszym Środowiskowym Domu Samopomocy w Brzeziu. Jak co roku zostaliśmy zaproszeni na bal karnawałowy na Zamku w Niepołomicach, organizowany przez Gminę Niepołomice. Atmosfera była jak zawsze wspaniała, jedzenie wyśmienite. Dziękujemy.

Oczywiście to nie był koniec atrakcji karnawałowych. Na terenie naszego ośrodka zorganizowaliśmy bal podczas którego, wspaniale bawiliśmy się przy muzyce na żywo serwowanej przez Pana Grzegorza, wspólnie z naszymi przyjaciółmi ze Środowiskowego domu Samopomocy w Tomaszowicach. Jednak wszystko, co dobre kiedyś się kończy, więc w tłusty czwartek zapomnieliśmy na chwilę o liczeniu kalorii i jak nakazuje tradycja, przed Wielkim Postem degustowaliśmy pączki i faworki.

Pod koniec lutego wybraliśmy się na dwudniową wycieczkę do Słowackiego Spisza. Wszystkim podobały się: ścieżka koroną drzew w Zdziaże, Tatrzańska Lodowa Świątynia, oraz Szczyrbskie Jezioro, a śnieżna sceneria dodawała uroku przepięknym widokom. Cały czas pobytu mieliśmy szczelnie wypełniony atrakcjami, a więc nie było czasu na nudę. Zmęczenie dało o sobie znać w drodze powrotnej do ośrodka, jednak nie było na tyle duże, aby nie dzielić się wspomnieniami.

Autor M. Bauer

Foto E. Śieńko



INFORMACJE

Projekt Juul na Wsi

*„Wszyscy mamy ten sam problem,
który można określić następująco:
Kocham Cię ale jak mam postępować żebyś
i ty poczuł że Cię kocham?”*

Jesper Juul

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kłaju wspólnie z Fundacją Familylab zorganizowali z początkiem roku spotkania dla rodziców i nauczycieli, które odbywały się w miesiącach styczeń, luty w Sali Konferencyjnej Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kłaju.

Obszar seminariów obejmował tematy związane z budowaniem relacji dorosły dziecko. Kluczowe zagadnienia warsztatów, oparte były na wiedzy i doświadczeniu światowej sławy eksperta i terapeuty Jespera Juula. Zajęcia były prowadzone przez doświadczoną pedagog, socjoterapeutkę, psychoprophylaktykę, terapeutkę zajęciową, a przede wszystkim mamę trojaczek - trenerkę Familylab - Agnieszkę Barber z Centrum Wsparcia Kolory Relacji.

Główne tematy, które zostały poruszone w trakcie seminariów, to m.in. poczucie własnej wartości u dziecka, przywództwo u dorosłych, komunikowanie granic czy temat agresji. Cykl spotkań obejmował 5 seminariów, które odbywały się w czwartki w godzinach od 17.30-19.30. W projekcie wzięło udział w sumie 27 uczestników, udział w projekcie był bezpłatny. Cały cykl spotkań był dofinansowany, w ramach projektu Magovox, Juul na wsi. Spotkania cieszyły się dużym zainteresowaniem, co utwierdziło nas w przekonaniu, że warto inicjować tego typu działania na rzecz mieszkańców naszej gminy.

Kamila Bączkowska



Wesołego Alleluja!

Życzenia wszystkiego, co pełne nadziei. Radości z bliskich, słońca w sercu i za oknem. Z okazji Świąt Wielkanocnych Błogosławieństwa Bożego.

Zarząd UTW z Kłaja.



Nowy zarząd Klubu Pszczelarzy

8 marca odbyło się zebranie Klubu Pszczelarzy z terenu Gminy Kłaj. Podczas tego spotkania wybrany został nowy zarząd, którego prezesem został Pan Stefan Fiodor, natomiast wiceprezesem wybrano Pana Jerzego Włodarczyka. Funkcję skarbnika będzie pełnił Pan Andrzej Migdał.

Nowy zarząd serdecznie zaprasza osoby zainteresowane pszczelarstwem na swoje spotkania, które odbywają się zwykle w ostatnią niedzielę miesiąca w sali w budynku Dworca PKP w Kłaju. Członkowie klubu omawiają sprawy bieżące oraz udzielają sobie wzajemnych porad jak prowadzić pasiekę. Ty również chcesz rozpocząć swoją przygodę z pszczołami i dzielić się swoimi doświadczeniami z innymi miłośnikami pszczelarstwa? Nie zastanawiaj się więc! Dołącz do klubu!

Więcej informacji pod numerem telefonu: 608 146 571.

Oliwia Bieda



Pożegnanie kierownika Składu, mjr Krzysztofa Ciupka

W dniu 09.03.2020 r. w Składzie Kłaj odbyło się uroczyste pożegnanie kierownika Składu, mjr Krzysztofa Ciupka, który po 4 latach kierowania Składem został wyznaczony na wyższe stanowisko służbowe.

Wśród zaproszonych gości byli Wójt Gminy p. Zbigniew Strączek oraz proboszcz naszej parafii ks. Kazimierz Budek.

Kierownikowi Składu życzymy dalszych sukcesów zawodowych na nowym stanowisku służbowym jak i w życiu osobistym.

Wojciech Karłowski



Archiwum Historii

Gminna Biblioteka Publiczna w Kłaju informuje o możliwości składania kopii dokumentów i zdjęć dotyczących osób i wydarzeń, które miały znaczący wpływ na historię naszego regionu.

Pierwsze dokumenty związane ze 100-leciem Niepodległości złożyła do biblioteki Pani Stefania Motecka.

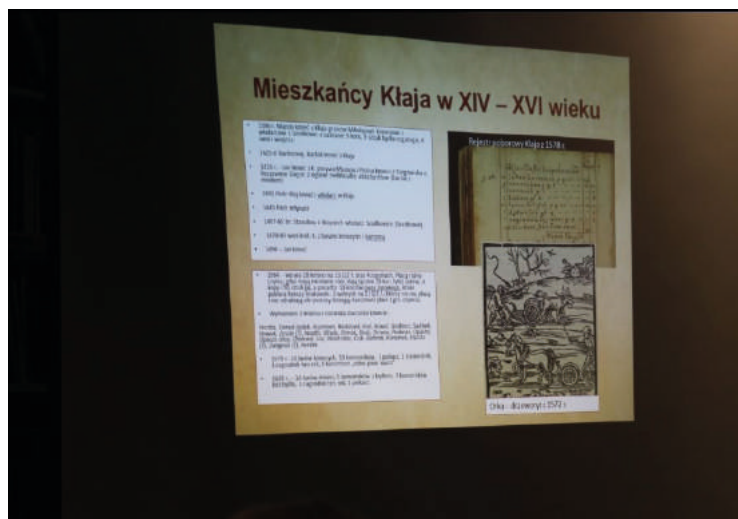
Kamila Polak

Kłaj w dobie staropolskiej

Ciekawą prelekcję wygłosił w piątek 14 lutego w bibliotece Pan Janusz Paprota historyk i znawca dziejów regionu podczas spotkania Regionalnego Koła Historycznego "Zadora".

Usłyszeliśmy wiele ciekawych rzeczy o Kłaju w dobie staropolskiej począwszy od najdawniejszych dokumentów, w których pojawia się nazwa "las Kłaj", aż do czasów przed pierwszym rozbiorem Polski w 1772 r. Pan Janusz wspominał o etymologii nazw niektórych okolicznych miejscowości, wymieniał z imienia, a czasami nazwiska najdawniejszych znanych mieszkańców Kłaja. Niektóre nazwiska, jak np. Stala czy Perdek pojawiają się również współcześnie. Na prezentacji pokazał dawne dokumenty dotyczące rejestrów poborowych z Kłaja oraz stare mapy z 1783 r. Zebrani mieli możliwość posłuchać także o rodzinie Mirbachów, która w pierwszej połowie XVIII w. rezydowała w nieistniejącym kłajowskim dworze gromadząc całkiem okazałe bogactwa.

Kamila Polak



Ambitny czas

Uniwersytet Trzeciego Wieku w Kłaju 2 marca 2020 roku rozpoczął drugi semestr roku akademickiego. Mamy jak zwykle wielkie plany - wykładów, wyjazdów i spotkań.

W maju planujemy zwiedzanie Podlasia z jego atrakcjami w Tykocinie, Sokółce, Supraślu i Puszczy Krzyszyńskiej - 4 dni to długo i jednocześnie krótko. Na pewno będą to bardzo intensywne i ciekawe dni. Edukacyjna wyprawa na Podlasie jest dofinansowana z projektu funduszy Gminy Kłaj, za co bardzo dziękujemy. Wracając do planów, informujemy, że zgłosiliśmy swój udział w międzynarodowej spartakiadzie Uniwersytetów „Naszego wieku” w Łazach. Na pewno każdy znajdzie dla siebie odpowiednią kategorię: pływanie, strzelanie, rzuty w dal, marsze przełajowe i wiele innych. Trenujemy dzielnie i wrócimy z trofeami sportowymi lub dumą z samych siebie, a może jedno i drugie. Na czerwiec zaplanowano wyjazd do Kazimierza Dolnego - piękne widoki wspaniałe przeżycia w malowniczej scenerii. Nie możemy się doczekać. Mamy nadzieję, że ta zaskakująca sytuacja w kraju i na świecie unormuje się na tyle, że nasze plany będzie można zrealizować.

Nie brakuje nam odwagi, ambicji, zapału i wiary w lepszy świat, radośniejszych ludzi - mimo wszystko i wbrew wszystkiemu. Trzymajmy się razem słuchacze UTW obecni i przyszli. Nieustająco zapraszamy do Naszego grona.

Dorota Kosmowska

KULTURA

Władcy PRL- u, czyli spotkanie autorskie z Piotrem Lipińskim

Kim byli czołowi przedstawiciele elit rządzących Polską po drugiej wojnie światowej? Tego mogliśmy się dowiedzieć na spotkaniu w Gminnej Bibliotece Publicznej w Kłaju z dziennikarzem, pisarzem i reporterem historycznym Piotrem Lipińskim 28 lutego br.

Pan Piotr jest autorem wielu książek podejmujących tematy polskiej historii najnowszej. Są one oparte nie tylko na dokumentach, ale także na wywiadach, jakich udzielały autorowi, poczynając od lat 90- tych ubiegłego wieku zarówno osoby związane z działalnością konspiracyjną, Armią Krajową, jak i prominentni działacze komunistyczni. Prace te są próbą rozwikłania zagadek i tajemnic związanych z takimi postaciami jak Józef Cyrankiewicz, Władysław Gomułka czy Bolesław Bierut. Obalają niektóre mity, ukazują transformację, jaką wyżej wspomniani przeszli w swojej drodze na szczyty władzy. Pokazują również pewien pluralizm ideowy w tym wydawałoby się jednolitym środowisku, jego tarcia, wewnętrzne napięcia. Czytając książki Piotra Lipińskiego dowiadujemy się, który z najwyższych dygnitarzy był aparatchykiem, który „ascetą”, kto tańczył boso w archetypicznym uniesieniu do ramaicznych bogów a kto potrafił z pamięci cytować dane statystyczne ze słowników.

Piotr Lipiński jest także autorem książek poświęconych ofiarom aparatu bezpieczeństwa PRL, m.in. „Ofiary Niejasnego” czy „Anoda. Kamień na szańcu”, w której próbuje rozwikłać tajemnicę śmierci tego ułana batalionu „Zośka”. Nakreśla portret niezwykle barwnego człowieka, docieka prawdy, rozmawia z ostatnimi świadkami...

Zapytany o plany na przyszłość zdradza, że następna jego książka będzie dotyczyła tzw. piątej kolumny. Pozostaje nam czekać, a na razie zachęcamy do lektury pozostałych książek autora.

Kamila Polak



Srebrny Krzyż Zasługi za działalność na rzecz kultywowania narodowych tradycji i kształtowanie postaw patriotycznych

Miło nam poinformować, że członek Regionalnego Koła Historycznego „Zadora”, pan Janusz Czerwiński, został odznaczony przez prezydenta RP Andrzeja Dudę srebrnym Krzyżem Zasługi za działalność na rzecz kultywowania narodowych tradycji i kształtowanie postaw patriotycznych. Gratulujemy.

Kamila Polak



Wspólne świętowanie Kobiet w Gminie Kłaj

Mieszkanke Gminy Kłaj spotkały się w dniu swojego święta - 8 marca na uroczystości zorganizowanej przez Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Kłaj i Koło Gospodyń Wiejskich z Kłaja.

Już przed 16:00 na Gości oczekiwali organizatorzy, pięknie udekorowana sala widowiskowa, stoły nakryte białymi obrusami i poczęstunek przygotowany przez członkinie Koła Gospodyń Wiejskich z Kłaja.

O godzinie 16:00 sala zappełniła się. Na spotkanie przybyło ponad 100 Pań! Wszystkim Paniom serdecznie dziękujemy.

Najpierw było powitanie przez organizatorów. Były życzenia od Gospodarza naszej Gminy, Wójta Pana Zbigniewa Strączka, który życzył kobietom aby każdy dzień w ich życiu był równie radosny jak ten dzisiejszy. Miłym akcentem był wręczony przez Pana Wójta wszystkim Paniom słodki upominek.

Naszą uroczystość uświetnił program artystyczny, który przeniósł nas w zaczarowany świat piosenki, wspólny śpiew, były konkursy, wręczanie upominków i dużo wspaniałej, radosnej zabawy.

Rozstaliśmy się z zapewnieniem, że za rok znów spotkamy się w dniu kobiecego święta.

Organizatorzy

Projekt współfinansowany przez Gminę Kłaj



Konkurs „Najlepsze jest czyste powietrze”- rozstrzygnięty

Pod koniec ubiegłego roku Urząd Gminy w Kłaju ogłosił konkurs pt. „Najlepsze jest czyste powietrze”. Przedmiotem konkursu było stworzenie Lapbooka, czyli teczki tematycznej, „mapy myśli” w której zostały umieszczone wiadomości, które kojarzą się z hasłem „Najlepsze jest czyste powietrze”. Założeniem konkursowym było pokazanie jak dbać o czyste powietrze i zapobiegać zanieczyszczeniom. Do wykonania lapbooka dzieci oraz młodzież szkół podstawowych mogły używać m.in. wycinek, obrazków, zdjęć, rysunków, wierszyków itp.

Łącznie do konkursu zgłoszonych zostało 39 prac, spośród których jury wybierało te najpiękniejsze, najbardziej tematyczne i praco-chłonne w 2 kategoriach: klasy 1-3 oraz klasy 4-7. Jury miało bardzo trudny wybór, bowiem uczestnicy konkursu zdecydowanie przyłożyli się do wykonania swoich prac.

Lista nagrodzonych oraz wyróżnionych w konkursie.

Laureaci 3 nagród głównych z kategorii I otrzymają zestawy gier ekologicznych oraz dyplomy, wyróżnieni natomiast otrzymają grę edukacyjną oraz dyplom.

Natomiast laureaci z kategorii II otrzymują 3 nagrody główne:

I miejsce – deskorolka elektryczna,

II miejsce – hulajnoga,

III miejsce – opaska sportowa.

Wręczenie nagród przewidziane jest na XIX Sesję Rady Gminy.

Oliwia Bieda



WYNIKI KONKURSU PLASTYCZNEGO „NAJLEPSZE JEST CZYSTE POWIETRZE”

Przedmiotem konkursu było stworzenie Lapbooka, czyli teczki tematycznej, „mapy myśli”, w której zostaną umieszczone wiadomości, które kojarzą się z hasłem „Najlepsze jest czyste powietrze” oraz pokazanie jak dbać o czyste powietrze i zapobiegać zanieczyszczeniom. Do wykonania lapbooka mogły zostać użyte wycinki, obrazki, zdjęcia, rysunki, wierszyki itp. Prace mogły być wykonane dowolną techniką.

Łącznie na konkurs zostało zgłoszonych 39 prac, spośród których jury wybrało i nagrodziło następujące osoby:

I. Szkoła Podstawowa w Brzeziu i w Grodkowicach:

W kategorii I (klasa 1-3):

Miejsce 1: Ania Musiał (Grodkowice)

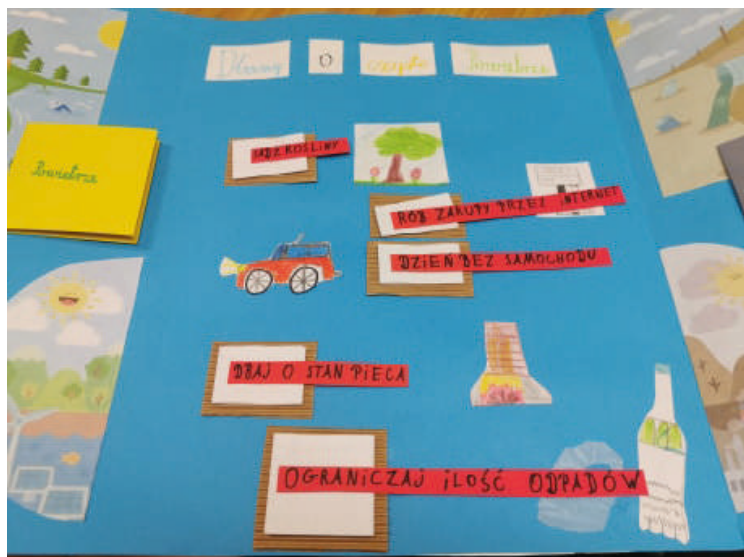
Miejsce 2: Malwinka Krzysztof (Grodkowice)

Miejsce 3: Grzegorz Samek (Grodkowice)

Wyróżnienie: Dorota Woźniak (Brzezie)

W kategorii II (klasa 4-7):

Miejsce 1: Helena Woźniak (Brzezie)



Miejsce 2: Weronika Koziółek (Brzezcie)

Nagroda za udział:

1. Julia Gaj (Brzezcie)
2. Karolina Giza (Brzezcie)
3. Oliwia Janik (Brzezcie)

II. Szkoła Podstawowa w Kłaju:

W kategorii I (klasa 1-3):

- Miejsce 1: Pola Imach
Miejsce 2: Dawid Rusin
Miejsce 3: Helena Moskwa
Wyróżnienie: Karol Gądor

W kategorii II (klasa 4-7):

- Miejsce 1: Izabela Rusin
Miejsce 2: Dominik Kuras
Miejsce 3: Magdalena Musiejowska

Nagroda za udział:

1. Karolina Konieczna
2. Emilia Szostak
3. Milena Gradoś

III. Szkoła Podstawowa w Szarowie:

W kategorii I (klasa 1-3):

- Miejsce 1: Amelia Kmiecik
Miejsce 2: Karolina Bartoszek
Miejsce 3: Emilia Dudek

W kategorii II (klasa 4-7):

- Miejsce 1: Marcin Bartoszek
Miejsce 2: Anna Dudek
Miejsce 3: Gabriela Duszyk

IV. Szkoła Podstawowa w Targowisku:

W kategorii I (klasa 1-3):

- Miejsce 1: Gabrysia Izyk
Miejsce 2: Alan Lech
Miejsce 3: Wiktor Piwowar

Wyróżnienie:

1. Adam Marcisz
2. Rafał Solarz
3. Ksawier Rerutko
4. Maja Dziedzic
5. Zuzanna Kuzmowa
6. Milena Duras
7. Marcel Pawełek
8. Mikołaj Sawa
9. Patryk Twardosz
10. Maja Migdał
11. Leon Leś

Komisja w składzie:

1. Marta Bzdyl
2. Oliwia Bieda
3. Sylwia Stanek

Razem Dla Marysi - Milionów Serc w wykonaniu Przedszkolaków z Dąbrowy

Każdy odpowiedzialny rodzic i wychowawca pragnie, by jego dzieci miały dobre serce, były wrażliwe na potrzeby innych, by nie myślały tylko o sobie. Dorośli powinni zatem czuć się odpowiedzialnymi za wypracowanie w młodych umysłach i sercach tej szczególnej i ważnej cechy, dlatego też w naszym Przedszkolu zrodziła się inicjatywa organizacji zbiórki charytatywnej na rzecz pomocy chorej na SMA, Marysi Mięsko z Kwapinki.

Zbiórki charytatywne organizowane są przez siepomaga.pl, „Bądźmy Razem” Stowarzyszenie Hospicyjne w Wiśniowej, Fundację „Wygrajmy Siebie” z Krakowa, wiele stowarzyszeń OSP, Koła Gospodyń, szkoły, przedszkola, osoby prywatne.

Historia Marysi poruszyła serduszków Naszych Przedszkolaków, w kilka dni nauczyli się ujmującej miliony serc piosenki zespołu Espresso i wykonali ją DLA MARYSI!

https://www.facebook.com/jadwiga.kluz/videos/10216637883121483/UzpfSTewMDAwMjE1NTA3Mzc1NjoyODAxNTY1NzY5OTI1MjMx/?id=100002155073756&epa=SEARCH_BOX

Dziękujemy Zespołowi Espresso - z Panem Maciek Irzyk za piosenkę.

DRODZY PAŃSTWO, RAZEM MOŻEMY WIĘCEJ, LICZY SIĘ KAŻDY GROSZ, KAŻDA ZŁOTÓWKA. NAPEŁNIJMY NASZĄ SKARBONKĘ. ZACZYNAJMY W PONIEDZIAŁEK.

Zachęcam również do dołączenia do grupy społecznościowej na FB RAZEM DLA MARYSI LICYTACJE, tam możemy na bieżąco śledzić postępy akcji, a nawet dowiedzieć się, co słychać u Małej Wojowniczkii Marysi.

M.P.

PS. Jesteśmy dumne z Naszych Przedszkolaków (Pracownicy Przedszkola)



Rodzice Partnerami Przedszkola w ramach akcji „Mały miś w świecie wielkiej literatury”

*„Siadaj szybko na dywanie, coś pięknego dziś się stanie.
W wielki świat literatury zaprowadzi Ciebie MIŚ”*

Dnia 18.02.2020 r. Czytającym gościem w szarowskim przedszkolu była mama Mikołaja i Mateusza, która przeczytała dzieciom jedną z przygód Kubusia Puchatka pt. „Zawsze mów prawdę”.

Dzieci zaśpiewały piosenkę „Czytaj z Misiem” i wraz ze swoim przyjacielem Misiem Szarusiem wysłuchały bajki. Przedszkolaki były zafascynowane perypetiami przyjaciół ze Stumilowego Lasu. Mali słuchacze po wysłuchaniu tekstu z zaangażowaniem dyskutowali, czy kłamstwo jest złe, czy zawsze należy mówić prawdę, kto to jest kłamca, co to znaczy, że kłamstwo ma krótkie nogi? Opowiadanie pokazało jak ważne jest mówienie prawdy i jak trudno jest ukryć kłamstwo. W nagrodę za uważne słuchanie opowiadania przedszkolaki dostały słodką niespodziankę.

Pani Ewie dziękujemy za miło spędzony czas i zapraszamy kolejnych rodziców do czytania przedszkolakom.

Karolina Maślana, Dominika Musiał



Ferie z historią

Co wspólnego ma stroiciel fortepianów z konstrukcją samolotu? Co piloci w czasie pierwszej wojny światowej musieli zrobić przed założeniem maski gazowej? Co kryje się w szafce prezydenckiego samolotu? Jak walczone pierwszymi samolotami, które nie posiadały uzbrojenia? Dzieci z Gruszek, Podlasia i Brzezia potrafią odpowiedzieć na te pytania, ponieważ w drugim tygodniu ferii odwiedziły Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie.

Mimo, że dzieci miały przerwę w nauce, uczestniczyły w ciekawej lekcji historii. Na tle prawdziwych samolotów, przewodnik opowiedział o początkach maszyn latających, pierwszych konstrukcjach, osiągnięciach, wykorzystaniu w czasie walk i użyteczności. Było bardzo dużo informacji do przyswojenia, jednak prowadzący zrobił to w taki sposób, że dzieci nawet przez chwilę nie narzekały, wręcz przeciwnie było dużo śmiechu i zabawy. Dzieci nie tylko słuchały, ale również czynnie brały udział, w zajęciach teoretycznych odpowiadając na pytania, jak i praktycznych. Po obejrzeniu wystawy, dzieci mogły wzbić się w powietrze w symulatorze lotów, siedziały za sterami awionetki, jak i w fotelach prezydenckiego samolotu, poznały zasady działania silnika, zobaczyły miniaturowe kopie samolotów. Dzieci pełne wrażeń i nowych doświadczeń wróciły do domów pod opieką pani sołtys Moniki Gaj, która zadbała o prowiant na drogę. Ciekawa lekcja historii odbyła się dzięki dofinansowaniu przez gminę Kłaj i pomocy Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Kłaj.

Radny Sołectwa Gruszki Marcin Kowalczyk.



„Góra Grosza” - podsumowanie akcji

W szkole w Grodkowicach zakończona została XX edycja zbiórki „Góra grosza”. Celem akcji było wsparcie finansowe dzieci wychowujących się poza ich naturalną rodziną. Pomoc finansowa pozwala również tworzyć programy, umożliwiające dzieciom powrót do ich rodzin, bądź do tworzenia takich miejsc, które będą w miarę swoich możliwości zbliżone do domu rodzinnego oraz programów, które pozwolą im spokojnie dorastać.

Dzięki wsparciu Rodziców i Uczniów naszej placówki mieliśmy możliwość włączenia się w wielką, ogólnokrajową inicjatywę na rzecz dzieci wychowujących się w domach dziecka. Dzięki tej akcji uświadomiliśmy sobie, że oddając chociażby jeden grosz, można zrealizować wielkie przedsięwzięcie pomagając innym, znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej. Dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w XX edycji Góra Grosza. Dziękujemy za uwrażliwianie na potrzeby innych od najmłodszych lat. Dzięki Waszemu wsparciu udało się nam zebrać: 247 zł 23 gr.

Nad akcją czuwali Wolontariusze: Mikołaj Świętek, Martyna Kutek oraz uczestnicy Misiowego Wolontariatu.

Katarzyna Mazur



Projekt „Ponadnarodowa mobilność uczniów”

Szkoła Podstawowa im. ks. Jana Twardowskiego wzięła udział w konkursie wniosków złożonych w ramach projektu „Ponadnarodowa mobilność uczniów”. Nasz wniosek został zatwierdzony do realizacji i otrzymał dofinansowanie wynoszące 85711 zł. Projekt zatytułowany „Europejskie inspiracje słowem, dźwiękiem i tańcem malowane - drama” będzie realizowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój w IV Osi Priorytetowej Innowacje społeczne i współpraca ponadnarodowa, Działanie 4.2. Programy mobilności ponadnarodowej.

Głównym założeniem projektu „Ponadnarodowa mobilność uczniów” są zagraniczne wyjazdy grup uczniów wraz z opiekunami do krajów Unii Europejskiej, dotyczące realizacji dowolnych zagadnień projektowych wpisujących się w podstawę programową.

Celem głównym odbywającej się w ramach przedsięwzięcia mobilności będzie podniesienie u grupy uczniów Szkoły Podstawowej w Kłaju kompetencji kluczowych.

Projekt zakłada osiągnięcie następujących celów szczegółowych:

- wzmocnienie u uczniów kompetencji kluczowej w zakresie świadomości i ekspresji kulturalnej za pośrednictwem różnorodnych środków ekspresji;
- rozwijanie talentów twórczych młodych ludzi oraz przygotowanie ich do aktywnego uczestnictwa w życiu kulturalnym;
- podniesienie kompetencji lingwistycznych w obszarze języka angielskiego, głównie w zakresie przełamywania barier psychologicznych utrudniających swobodne posługiwanie się nim;
- rozwijanie wielojęzyczności uczniów poprzez kontakt z żywym językiem;
- rozwijanie kompetencji cyfrowych umożliwiających sprawne korzystanie z nowoczesnych źródeł i nośników informacji;
- nabycie nowych kompetencji cyfrowych niezbędnych do przyszłego zatrudnienia;
- kształtowanie kompetencji osobistych i społecznych potrzebnych do rozwoju osobistego i aktywnego obywatelstwa europejskiego;
- rozwijanie gotowości do dzielenia się doświadczeniami z europejskimi rówieśnikami;
- kształtowanie kompetencji w zakresie uczenia się;
- rozwijanie zdolności uczniów do kreatywnego tworzenia;
- budowanie relacji opierających się na szacunku wobec innych narodowości i kultur;
- rozwijanie w uczniach postawy ciekawości, otwartości i tolerancji wobec innych narodowości i kultur.

Projekt przewiduje wyjazd 15 uczniów klas VI, VII i VIII Szkoły Podstawowej im. ks. Jana Twardowskiego w Kłaju do Włoch i realizację przedsięwzięcia „Europejskie inspiracje słowem, dźwiękiem i tańcem malowane-drama” w szkole partnerskiej ISTITUTO COMPRENSIVO FRANCESCO QUERINI we Włoszech. Tematyka wspólnych działań dotyczy teatru, rozwijania teatralnych pasji oraz twórczej aktywności uczestników przedsięwzięcia. Mobilność poprzedzona zostanie odpowiednim przygotowaniem językowym, kulturowym i pedagogicznym uczestników do wyjazdu i pobytu za granicą. W projekcie uczestniczyć będą uczniowie wybrani w procesie rekrutacji. Realizacja tego projektu da uczniom wielką szansę włączenia się w szerszą współpracę międzynarodową oraz możliwość rozwoju postaw niezbędnych do właściwego funkcjonowania w społeczeństwie i osiągnięcia sukcesów.

Dla potrzeb przygotowania i realizacji tego przedsięwzięcia powołany został Zespół Projektowy w składzie:

Monika Imos - koordynator projektu,
Iwona Nowak - zastępca koordynatora,
Monika Moroniewicz - członek zespołu.

Wyniki II naboru 2019 r. formularzy zgłoszeniowych składanych w ramach projektu „Ponadnarodowa mobilność uczniów”, finansowanych ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój w IV Osi Priorytetowej Innowacje społeczne i współpraca ponadnarodowa, Działanie 4.2. Programy mobilności ponadnarodowej dostępne na:

https://power.frse.org.pl/wp-content/uploads/2020/02/LISTA-RANKINGOWA-II-NAB%C3%93R-2019_1.pdf



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Oni Recytują Najlepiej!

12 lutego 2020 r. na sali widowiskowej Urzędu Gminy Kłaj odbył się Gminny Konkurs Recytatorski. Brali w nim udział reprezentanci szkół podstawowych z Szarowa, Brzezia, Grodkowic, Kłaja i Targowiska.

Konkurs rozpoczęła pani Małgorzata Bolek, która przywitała wszystkich uczestników i przypomniała obowiązujące zasady. W skład komisji wchodziły nauczycielki z poszczególnych szkół, panie: Anna Margielewska, Magdalena Wiercioch, Monika Wolak, Paulina Jankowicz, Małgorzata Bolek oraz pani Kamila Polak - Dyrektor Gminnej Biblioteki w Kłaju. Po przesłuchaniu uczniów nastąpiły obrady, w wyniku których przyznano nagrody i wyróżnienia.

W kategorii klas I – III szkoły podstawowej:

I miejsce- Jakub Ślęczek (Kłaj)

II miejsce – Emilia Tomasik(Kłaj)

III miejsce – Zuzanna Kuzmowa (Targowisko)

Wyróżnienie – Jan Kościółek (Szarów)

Wyróżnienie – Antoni Gomułka (Kłaj)

W kategorii klas IV – VI szkoły podstawowej:

I miejsce – Antonina Majewska (Grodkowice)

II miejsce – Anna Tylka (Kłaj)

III miejsce – Amelia Kwapien (Szarów)

III miejsce – Izabela Rusin (Kłaj)

Wyróżnienie – Kinga Chmielewska (Targowisko)

W kategorii klas VII- VIII szkoły podstawowej:

I miejsce – Zuzanna Bogdanowicz (Szarów)

I miejsce – Zofia Cyga (Kłaj)

II miejsce – Rafał Iwański (Szarów)

III miejsce – Juliusz Marcisz (Targowisko)

Konkurs zakończyła **Pani Patrycja Winzer**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Targowisku, która podziękowała wszystkim uczestnikom za przygotowanie i zaangażowanie. Nagrody i dyplomy uczestnikom wręczał **Wójt Gminy Kłaj, Pan Zbigniew Strączek**.

Laureaci, którzy zajęli czołowe miejsca, wezmą udział w powiatowym etapie 65. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego w Wieliczce.

Wszystkim uczestnikom konkursu gratulujemy pięknych występów, wzorowego przygotowania. Słowa uznania należą się także nauczycielom – opiekunom, którzy przygotowali uczniów do konkursu.

Dziękujemy również **Pani Kamili Polak** za zaangażowanie w działalność popierającą literaturę oraz **Panu Tomaszowi Jasińskiemu** za pomoc w przewiezieniu uczniów z poszczególnych szkół do sali widowiskowej UG w Kłaju.

Wszystkim występującym życzymy dalszych sukcesów!

Małgorzata Bolek

Projekt współfinansowany z funduszy Gminy Kłaj.



Wódz Szary Wilk w Przedszkolu Samorządowym w Kłaju

24 lutego 2020 r. Przedszkole Samorządowe w Kłaju odwiedził niezwykle gość - Wódz Szary Wilk. Dzieci z grup III i IV podziwiała oryginalny strój indiański i przedmioty codziennego użytku.

Nauczyły się kilku słów w języku indiańskim, poznały zwyczaje i wierzenia Indian. Z radością grały na instrumentach oraz uczestniczyły w grach i zabawach zręcznościowych. Na zakończenie spotkania z kulturą Indian Ameryki Północnej starszaki wspólnie z Wodzem Szarym Wilkiem wykonały taniec indiański.

Ewelina Armata



Aktywne ferie w Łysokaniach

Tegoroczne ferie zimowe były bardzo aktywne, zwłaszcza dla wszystkich, którzy w tym czasie przybyli do Domu Kultury w Łysokaniach. W pierwszym tygodniu przerwy zimowej dzieci oraz młodzież brała udział w zajęciach kulturalno – artystycznych. Druga połowa ferii natomiast dedykowana była tym, którzy wolą spędzać wolny czas bardziej na sportowo.



Pod okiem jednego z organizatorów zajęć – Sołtysa Łysokań Krzysztofa Sołtyka przeprowadzone zostały różne konkursy. Spośród uczestników zajęć, zarówno wśród dorosłych jak i dzieci i młodzieży, wybrano tych, którzy najlepiej grają w bilard, ping ponga oraz piłkarzyki. Turnieje cieszyły się ogromną popularnością i towarzyszyło im mnóstwo emocji. Aż szkoda, że na kolejne ferie trzeba czekać prawie rok. Serdecznie dziękuję Panu Wójtowi – Zbigniewowi Strączkowi oraz Pani Jadwidze Solarz za współpracę przy organizacji zajęć w okresie ferii zimowych. Dzięki wspólnemu zaangażowaniu udało się zagospodarować wolny czas wielu dzieci i młodzieży.

Krzysztof Sołtyk

Podziękowanie

SZKOLNY KLUB UNICEF

przy Szkole Podstawowej w Brzeziu

składa z serca płynące podziękowania Panu Marcinowi Kowalczykowi i Pani Małgorzacie Świętek

za wsparcie akcji zakupu szczepionek, ratujących życie dzieciom z najuboższych rejonów świata.

Koordinator ds. Unicef - Agata Smoter



Bal karnawałowy połączony z Walentynkami w szarowskim przedszkolu

Dnia 14 lutego Przedszkolaki z Szarowa obchodziły niezwykle bal karnawałowy połączony z Walentynkami.

Tego dnia od rana w przedszkolu pojawiały się kolorowe wróżki, królowy, pszczołki, dzielni strażacy oraz inne bajkowe postacie.

Dzieci przebrane w wspaniałe kostiumy przygotowały piękne waleentyńkowe kartki dla wszystkich przedszkolaków. Następnie nadszedł czas na różnego rodzaju zabawy muzyczno- ruchowe, integracyjne, konkursy i wspólne tańce przy muzyce. Nie zabrakło także pysznego poczęstunku.

Jury spośród nauczycieli każdej z grup, uważnie obserwowało dzieci podczas każdego tańca, aby wybrać najlepszych tancerzy balu, którzy otrzymali słodkie nagrody. Gratulujemy!

To był niezwykle dzień, pełen radości i tanecznych wrażeń! Wspólna zabawa przyniosła wiele radości naszym wychowankom, co było głównym celem tego balu. Dziękujemy serdecznie Dzieciom i Rodzicom za zaangażowanie w przygotowanie pięknych balowych strojów.

Karolina Maślana



Wolontariusze z Grodkowic na warsztatach pierwszej pomocy przedmedycznej

Jak co roku uczestnicy SKW wzięli udział w warsztatach pierwszej pomocy przedmedycznej organizowanej przez pracownika służby zdrowia – p. Paulinę Chudecką. Na zajęciach Wolontariusze dowiedzieli się, co to jest RKO i jak prawidłowo ją przeprowadzić.

Spotkanie podzielone zostało na część teoretyczną i praktyczną, podczas której uczestnicy mieli okazję ćwiczyć na fantomie. Podczas zajęć uświadomiliśmy sobie jak ważny jest czas, w którym udzielamy pomocy. Przypomniane zostały również ważne numery alarmowe i przećwiczone wzywanie pomocy.

Dziękujemy pani Paulinie za przekazanie cennych wskazówek i rad dotyczących ratowania życia ludzkiego.

Katarzyna Mazur



Wydawca: Urząd Gminy Kłaj, Kłaj 32-015, tel. 12 284 11 00. Redaktor naczelna: Oliwia Bieda, e-mail: promocja@klaj.pl

Druk: Creocom, Targowisko 503, 32-015 Kłaj
tel. 698 516 927, www.creocom.pl
Nakład: 1 500 egzemplarzy

Tekstów niezamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnym tytułem. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Cennik ogłoszeń i reklam dostępny w redakcji.